

31995R1484

L 145/47

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

29.6.1995

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1484/95

ze dne 28. června 1995,

kterým se stanoví prováděcí pravidla k režimu dodatečných dovozních cel a určují dodatečná dovozní cla v odvětví drůbežího masa a vajec, jakož i pro vaječný albumin, a kterým se zrušuje nařízení č. 163/67/EHS

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

vzhledem k tomu, že by tedy pro odvětví drůbežího masa a vajec, jakož i pro vaječný albumin měla být zavedena zvláštní prováděcí pravidla a měly by být zveřejňovány spouštěcí ceny;

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2771/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s vejci ⁽¹⁾, naposledy pozměněné aktem o přistoupení Finska, Rakouska a Švédska a nařízením (ES) č. 3290/94 ⁽²⁾, a zejména na čl. 5 odst. 4 a článek 15 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2777/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s drůbežím masem ⁽³⁾, naposledy pozměněné aktem o přistoupení Finska, Rakouska a Švédska a nařízením (ES) č. 3290/94, a zejména na čl. 5 odst. 4 a článek 15 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2783/75 ze dne 29. října 1975 o společném obchodním režimu pro vaječný albumin a mléčný albumin ⁽⁴⁾, naposledy pozměněné aktem o přistoupení Finska, Rakouska a Švédska a nařízením (ES) č. 3290/94, a zejména na čl. 3 odst. 4 a článek 10 uvedeného nařízení,

vzhledem k tomu, že nařízení (EHS) č. 2771/75, (EHS) č. 2777/75 a (EHS) č. 2783/75 stanoví, že při dovozu jednoho nebo více produktů, na něž se uvedená nařízení vztahují a jejichž celní sazba je určena společným celním sazebníkem, je nezbytné od 1. července 1995 uhradit dodatečné dovozní clo, pokud byly splněny určité podmínky stanovené v Dohodě o zemědělství, uzavřené v rámci mnohostranných obchodních jednání Uruguayského kola, vyjma dovozů, u nichž není pravděpodobné, že by narušily trh Společenství, nebo u nichž by účinek dodatečného cla nebyl úměrný sledovanému záměru; že tato dodatečná dovozní cla mohou být uložena zejména tehdy, jsou-li dovozní ceny pod úrovní spouštěcích cen;

vzhledem k tomu, že by dovozní ceny, které je nutné brát v úvahu při ukládání dodatečného dovozního cla, měly být porovnány s reprezentativními cenami dotyčných produktů na světovém trhu nebo na dovozním trhu Společenství; že je nezbytné, aby si členské státy v jednotlivých fázích uvádění produktů na trh navzájem sdělovaly v pravidelných intervalech ceny, aby tak mohly stanovit reprezentativní ceny a odpovídající dodatečná cla;

vzhledem k tomu, že si dovozce může zvolit možnost, aby dodatečné clo bylo vypočítáno na jiném základě než je reprezentativní cena; že však v takovém případě by měla být stanovena povinnost složit jistotu ve výši dodatečného cla, které by dovozce zaplatil, kdyby dodatečné clo bylo vyměřeno na základě reprezentativní ceny; že složená jistota bude vrácena, pokud bude ve stanovené lhůtě řádně doloženo, že byly splněny podmínky prodeje dané zásilkou; že na základě následných kontrol bude dodatečné clo vráceno podle článku 220 nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 ⁽⁵⁾, kterým se vydává celní kodex Společenství; že je však rovněž správné, aby v rámci takových kontrol byly k dlužnému clu připočteny úroky;

vzhledem k tomu, že ustanovení nařízení Komise č. 163/67/EHS ze dne 26. června 1967 o stanovení dodatečné částky pro dovozy produktů chovné drůbeže ze třetích zemí ⁽⁶⁾, naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 3821/92 ⁽⁷⁾, se nahrazují ustanoveními tohoto nařízení; že by tedy výše uvedené nařízení mělo být nahrazeno ke dni vstupu v platnost dohody o zemědělství Uruguayského kola;

vzhledem k tomu, že z pravidelné kontroly údajů, na jejichž základě se ověřují dovozní ceny v odvětví drůbežího masa a vajec, jakož i dovozní ceny vaječného albuminu, vyplývá nutnost zavést dodatečné clo na dovoz některých produktů s přihlédnutím

⁽¹⁾ Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 49.

⁽²⁾ Úř. věst. L 349, 31.12.1994, s. 105.

⁽³⁾ Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 77.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 104.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 29, 28.6.1967, s. 2577/67.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 387, 31.12.1992, s. 24.

k cenovým rozdílům podle původu; že by tedy měly být zveřejňovány reprezentativní ceny těchto produktů a odpovídající dodatečná cla;

vzhledem k tomu, že dodatečná cla nelze uložit zejména na produkty dovážené v rámci celních kvót dohodnutých při mnohostranných obchodních jednáních Uruguayského kola;

vzhledem k tomu, že Řídící výbor pro drůbeží maso a vejce nevydal stanovisko ve lhůtě stanovené jeho předsedou,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Dodatečné dovozní clo podle čl. 5 odst. 1 nařízení (EHS) č. 2771/75 a (EHS) č. 2777/75 a čl. 3 odst. 1 nařízení (EHS) č. 2783/75, dále jen „dodatečné clo“, se vztahuje na produkty uvedené v příloze I a pocházející ze zemí v této příloze uvedených.

Odpovídající spouštěcí ceny podle čl. 5 odst. 2 nařízení (EHS) č. 2771/75 a (EHS) č. 2777/75 a čl. 3 odst. 2 nařízení (EHS) č. 2783/75 jsou uvedeny v příloze II.

Článek 2

1. Reprezentativní ceny podle čl. 5 odst. 3 druhého pododstavce nařízení (EHS) č. 2771/75 a (EHS) č. 2777/75 a podle čl. 3 odst. 3 druhého pododstavce nařízení (EHS) č. 2783/75 se stanoví v pravidelných intervalech zejména na základě:

- cen na trzích třetích zemí,
- nabídkových cen s dodáním na hranici Společenství,
- cen používaných v jednotlivých fázích uvádění dovezených produktů na trh Společenství.

Tyto ceny jsou uvedeny v příloze I.

2. Každé pondělí sdělí členské státy Komisi ceny podle odst. 1 třetí odrážky u reprezentativních zásilek produktů uvedených v příloze II.

Článek 3

1. Na žádost dovozce může být dodatečné clo stanoveno na základě dovozní ceny CIF pro dotyčnou zásilku, pokud je tato

cena vyšší než použitelná reprezentativní cena uvedená v čl. 2 odst. 1.

Dovozní cena CIF u dotyčné zásilky může být použita pro stanovení dodatečného cla pouze tehdy, pokud zúčastněná strana předloží příslušným orgánům dovážejícího členského státu minimálně tyto doklady:

- kupní smlouvu nebo jakýkoliv jiný rovnocenný doklad,
- pojistnou smlouvu,
- fakturu,
- osvědčení o původu (pouze u stanovených zásilek),
- přepravní smlouvu,
- a v případě námořní dopravy nákladní list.

2. V případě uvedeném v odstavci 1 musí dovozce složit jistotu podle čl. 248 odst. 1 nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 ⁽¹⁾ ve výši dodatečného cla, které by zaplatil, kdyby se při výpočtu dodatečného cla vycházelo z reprezentativní ceny platné pro dotyčný produkt.

V rámci lhůty čtyř měsíců ode dne přijetí prohlášení o propuštění do volného oběhu má dovozce jeden měsíc ode dne prodeje dotyčných produktů na to, aby prokázal, že odbyt produktů v zásilce proběhl za podmínek, které potvrzují správnost cen uvedených v odstavci 1. Nedodržení některé z těchto lhůt má za následek propadnutí složené jistoty. Nicméně tuto lhůtu čtyř měsíců může příslušný orgán prodloužit až o tři měsíce, a to na základě žádosti, kterou musí dovozce řádně odůvodnit.

Složená jistota se uvolní, jakmile jsou celním orgánům předloženy dostatečné důkazy o podmínkách prodeje.

V opačném případě jistota propadá a použije se na uhrazení dodatečného cla.

Pokud při kontrole příslušné orgány zjistí, že podmínky tohoto článku nebyly dodrženy, budou dlužné clo vymáhat podle článku 220 nařízení (EHS) č. 2913/92. Výše vymáhaného cla zahrnuje též úroky ode dne propuštění zboží do volného oběhu do dne úhrady. Použitelná úroková sazba je sazba platná pro úhradu pohledávek podle vnitrostátních právních předpisů příslušné země.

3. Nepodá-li dovozce žádost podle odstavce 1, pak dovozní cenou dotyčné zásilky, z které se vychází při stanovení dodatečného cla, je reprezentativní cena podle čl. 2 odst. 1.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1.

Článek 4

1. Pokud rozdíl mezi dotyčnou spouštěcí cenou uvedenou v čl. 1 odst. 2 a dovozní cenou, z které se vychází při stanovení dodatečného cla podle čl. 3 odst. 1 nebo 3, představuje:

- a) nejvýše 10 % spouštěcí ceny, neukládá se žádné dodatečné clo;
- b) více než 10 % spouštěcí ceny, avšak nejvýše 40 % spouštěcí ceny, pak se dodatečné clo rovná 30 % částky, o kterou rozdíl převyšuje 10 %;
- c) více než 40 % spouštěcí ceny, avšak nejvýše 60 % spouštěcí ceny, pak se dodatečné clo rovná 50 % částky, o kterou rozdíl převyšuje 40 %, zvýšené o dodatečné clo uložené podle písmene b);
- d) více než 60 %, avšak nejvýše 75 %, pak se dodatečné clo rovná 70 % částky, o kterou rozdíl převyšuje 60 % spouštěcí ceny zvýšené o dodatečné clo podle písmen b) a c);
- e) více než 75 % spouštěcí ceny, pak se dodatečné clo rovná 90 % částky, o kterou rozdíl převyšuje 75 % zvýšené o dodatečné clo podle písmen b), c) a d).

2. Dodatečná cla odpovídající reprezentativním cenám stanoveným podle čl. 2 odst. 1 jsou uvedena v příloze I.

Článek 5

V případě potřeby může Komise na žádost členského státu nebo z vlastní iniciativy přílohu I upravit.

Komise však smí upravit reprezentativní ceny pouze tehdy, liší-li se tyto ceny od stanovených cen nejméně o 5 %.

Článek 6

Dodatečné clo stanovené v příloze I se nevztahuje na dovozy upravené nařízením Komise (ES) č. 1431/94 ⁽¹⁾ a nařízením (ES) č. 1474/95 ⁽²⁾.

Článek 7

Zrušuje se nařízení č. 163/67/EHS.

Článek 8

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. července 1995.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 28. června 1995.

Za Komisi

Franz FISCHLER

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 156, 23.6.1994, s. 9.

⁽²⁾ Viz stranu 19 v tomto čísle Úředního věstníku.

PŘÍLOHA I

Kód KN	Popis	Reprezentativní cena ECU/100 kg	Dodatečné clo ECU/100 kg	Původ (¹)
0207 41 10	Vykostěné porcované maso drůbeže druhu kur domácí	185	38	01
		220	24	02
		240	18	03
0408 11 80	Sušené žloutky	225	25	04

(¹) Původ dovozu:

- 01 Čína,
- 02 Brazílie,
- 03 Thajsko,
- 04 Kanada, Spojené státy americké

PRILOHA II

Kód KN	Spouštěcí cena (ECU / 100 kg)	Kód KN	Spouštěcí cena (ECU / 100 kg)
0105 11 11	8 588,0	0207 39 65	100,0
0105 11 19	8 588,0	0207 39 67	78,3
0105 11 91	8 588,0	0207 39 71	463,4
0105 11 99	8 588,0	0207 39 73	331,9
0105 19 10	3 242,3	0207 39 75	309,7
0105 19 90	14 525,0	0207 39 77	164,2
0105 91 00	55,8	0207 41 10	333,5
0105 99 10	115,1	0207 41 11	251,1
0105 99 20	185,9	0207 41 21	97,5
0105 99 30	147,8	0207 41 31	80,0
0105 99 50	133,3	0207 41 41	235,7
0207 10 11	142,3	0207 41 51	158,9
0207 10 15	100,2	0207 41 71	316,6
0207 10 19	128,5	0207 41 90	143,4
0207 10 31	170,0	0207 42 10	129,9
0207 10 39	250,0	0207 42 11	337,8
0207 10 51	158,8	0207 42 31	80,8
0207 10 55	185,1	0207 42 41	280,0
0207 10 59	173,5	0207 42 51	111,1
0207 10 71	207,1	0207 42 59	172,7
0207 10 79	257,3	0207 42 71	233,3
0207 10 90	173,2	0207 42 90	131,3
0207 21 10	98,8	0207 43 11	465,3
0207 21 90	131,2	0207 43 15	354,5
0207 22 10	177,7	0207 43 21	100,0
0207 22 90	179,8	0207 43 23	133,3
0207 23 11	170,1	0207 43 31	107,8
0207 23 19	167,9	0207 43 41	81,1
0207 23 51	200,0	0207 43 51	432,4
0207 23 59	248,2	0207 43 53	308,3
0207 23 90	204,5	0207 43 61	309,7
0207 39 11	339,8	0207 43 63	166,0
0207 39 13	100,0	0207 43 71	234,5
0207 39 15	180,0	0207 43 81	500,0
0207 39 21	227,1	0207 43 90	163,2
0207 39 23	158,1	0209 00 90	135,8
0207 39 25	310,7	1602 39 11	318,6
0207 39 27	100,0	0407 00 11	935,9
0207 39 31	339,0	0407 00 19	743,6
0207 39 33	342,3	0407 00 30	52,7
0207 39 41	279,9	0407 11 80	343,3
0207 39 43	142,9	0408 19 81	69,6
0207 39 45	177,8	0408 19 89	111,9
0207 39 47	200,0	0408 91 80	271,4
0207 39 51	216,7	0408 99 80	59,7
0207 39 53	435,3	3502 10 91	521,5
0207 39 55	423,2	3502 10 99	51,7
0207 39 61	133,3		